

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Quý III năm 2023

Kỳ kế toán: Từ ngày 01 tháng 07 năm 2023 đến ngày 30 tháng 09 năm 2023

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

MỤC LỤC

NỘI DUNG	Trang
Bảng cân đối kế toán	01-03
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh	04
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ	05-06
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính	07-33



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 09 năm 2023

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30-09-2023	01-01-2023
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		2.163.930.386.709	1.790.636.694.679
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.01	82.104.259.483	162.595.088.716
1. Tiền	111		40.104.259.483	161.595.088.716
2. Các khoản tương đương tiền	112		42.000.000.000	1.000.000.000
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.02	77.026.153.815	40.844.053.361
1. Chứng khoán kinh doanh	121		-	-
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*)	122		-	-
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		77.026.153.815	40.844.053.361
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		1.237.593.311.476	1.088.479.549.762
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	V.03	450.417.517.382	442.601.466.659
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132	V.04	739.737.325.754	587.757.711.260
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐXD	134		-	-
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135		-	-
6. Phải thu ngắn hạn khác	136	V.06	210.930.921.897	221.612.825.400
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	137		(163.492.453.557)	(163.492.453.557)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	139		-	-
IV. Hàng tồn kho	140	V.07	663.290.909.944	411.244.913.234
1. Hàng tồn kho	141		663.290.909.944	411.244.913.234
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-	-
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		103.915.751.991	87.473.089.606
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		186.973.126	169.987.993
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		75.668.137.433	65.743.187.173
3. Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	153	V.15	28.060.641.432	21.559.914.440
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	154		-	-
4. Tài sản ngắn hạn khác	155		-	-

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30-09-2023	01-01-2023
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	200		427.214.001.262	485.965.500.018
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		13.093.860.000	12.577.300.000
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212		-	-
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213		-	-
4. Phải thu nội bộ dài hạn	214		-	-
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215	V.05	12.737.400.000	12.344.800.000
6. Phải thu dài hạn khác	216	V.06	356.460.000	232.500.000
II. Tài sản cố định	220		355.471.628.925	393.943.095.572
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	345.048.481.058	385.452.641.029
- Nguyên giá	222		860.564.647.897	860.846.691.691
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(515.516.166.839)	(475.394.050.662)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09	5.118.772.867	3.186.079.543
- Nguyên giá	225		6.634.853.636	4.227.272.727
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		(1.516.080.769)	(1.041.193.184)
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	5.304.375.000	5.304.375.000
- Nguyên giá	228		5.529.845.000	5.529.845.000
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(225.470.000)	(225.470.000)
III. Bất động sản đầu tư	230		-	-
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240		84.749.500	-
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241		-	-
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		84.749.500	-
V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		41.665.368.339	53.255.377.564
1. Đầu tư vào công ty con	251	V.02	-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		17.844.300.000	29.434.309.225
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		3.821.068.339	3.821.068.339
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)	254		-	-
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255	V.02	20.000.000.000	20.000.000.000
VI. Tài sản dài hạn khác	260		16.898.394.498	26.189.726.882
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		16.898.394.498	26.189.726.882
2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại	262		-	-
4. Tài sản dài hạn khác	268		-	-
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		2.591.144.387.971	2.276.602.194.697

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30-09-2023	01-01-2023
A. NỢ PHẢI TRẢ	300		1.967.047.770.471	1.670.781.877.408
I. Nợ ngắn hạn	310		1.884.265.168.543	1.566.775.969.843
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	V.13	395.813.042.312	428.944.050.176
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312	V.14	500.496.411.373	312.428.176.768
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	V.15	5.653.997.646	9.412.195.573
4. Phải trả người lao động	314		9.671.990.452	11.325.266.065
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	V.16	86.019.645.282	58.999.470.329
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318	V.18	2.014.358.820	2.129.191.196
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	V.17	132.331.040.401	136.239.567.907
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	V.12	751.123.770.402	605.534.567.350
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		1.140.911.855	1.763.484.479
II. Nợ dài hạn	330		82.782.601.928	104.005.907.565
1. Phải trả người bán dài hạn	331	V.13	-	9.676.004.339
7. Phải trả dài hạn khác	337	V.17	15.972.431.049	26.732.301.247
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	V.12	66.810.170.879	67.597.601.979
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341		-	-
B. VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		624.096.617.500	605.820.317.289
I. Vốn chủ sở hữu	410	V.19	624.096.617.500	605.820.317.289
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		419.080.000.000	419.080.000.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		419.080.000.000	419.080.000.000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b		-	-
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		52.625.676.545	52.625.676.545
5. Cổ phiếu quỹ (*)	415		(543.000.000)	(543.000.000)
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		(187.520.705)	(69.045.917)
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		24.954.816.575	24.954.816.575
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		45.175.687.985	30.734.967.955
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước	421a		30.538.714.364	25.814.618.619
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối năm nay	421b		14.636.973.621	4.920.349.336
13. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	429		82.990.957.100	79.036.902.131
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440		2.591.144.387.971	2.276.602.194.697

Người lập biểu



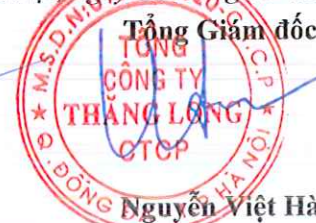
Nguyễn Thị Minh Hằng

Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Diệu

Hà Nội, ngày 30 tháng 10 năm 2023



Nguyễn Việt Hà

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**Quý III Năm 2023**

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 3-2023	Quý 3-2022	Lũy kế từ 01/01/2023 - 30/09/2023	Lũy kế từ 01/01/2022 - 30/09/2022
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.01	295.610.078.069	306.509.803.183	1.017.943.876.566	834.297.175.994
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-		-	-
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10		295.610.078.069	306.509.803.183	1.017.943.876.566	834.297.175.994
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.02	255.835.265.399	314.225.533.920	902.549.422.498	791.605.068.470
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		39.774.812.670	(7.715.730.737)	115.394.454.068	42.692.107.524
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.03	376.465.986	44.110.101.693	6.897.194.597	53.138.494.442
7. Chi phí tài chính	22	VI.04	20.609.624.688	11.635.697.873	55.755.335.507	32.579.558.301
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23		20.473.032.133	11.635.697.873	55.476.953.825	32.579.558.301
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên doanh, liên kết	24		-	(5.210.527.345)	-	(5.198.171.782)
9. Chi phí bán hàng	25				-	-
10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	VI.07	15.921.333.040	19.014.954.119	46.378.983.519	47.913.598.011
11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		3.620.320.928	533.191.619	20.157.329.639	10.139.273.872
12. Thu nhập khác	31	VI.05	965.682.953	357.434.794	1.562.535.881	2.711.632.759
13. Chi phí khác	32	VI.06	367.220.574	359.814.681	612.558.542	610.469.104
14. Lợi nhuận khác	40		598.462.379	(2.379.887)	949.977.339	2.101.163.655
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		4.218.783.307	530.811.732	21.107.306.978	12.240.437.527
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.08	645.073.709	667.153.991	2.514.604.602	1.863.610.771
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52			-	-	(2.529.764)
18. Lợi nhuận sau thuế TNDN	60		3.573.709.598	(136.342.259)	18.592.702.376	10.379.356.520
19. Lợi nhuận sau thuế của Công ty mẹ	61		3.347.811.194	(1.217.620.996)	14.985.819.076	7.037.516.484
20. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông không kiểm soát	62		225.898.404	1.081.278.737	3.606.883.300	3.341.840.036
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		80	(29)	358	168
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71		80	(29)	358	168

Hà Nội, ngày 30 tháng 10 năm 2023

Người lập biểu



Nguyễn Thị Minh Hằng

Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Dịu

Tổng Giám đốc



Nguyễn Việt Hà

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

(Theo phương pháp gián tiếp)

Quý III Năm 2023

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này (Năm nay)	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này (Năm trước)
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		21.107.306.978	12.240.437.527
2. Điều chỉnh cho các khoản			-	-
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	02		43.587.870.908	35.189.192.955
- Các khoản dự phòng	03		-	-
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04		-	-
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(4.751.994.527)	(53.572.774.925)
- Chi phí lãi vay	06		55.476.953.825	32.579.558.301
- Các khoản điều chỉnh khác	07		-	-
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08		115.420.137.184	26.436.413.858
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		(166.915.423.238)	(56.151.917.416)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		(252.045.996.710)	(132.116.104.736)
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11		145.457.440.950	(3.371.980.476)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12		9.274.347.251	(194.987.971)
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	13		-	-
- Tiền lãi vay đã trả	14		(52.448.251.093)	(27.432.611.696)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15		(5.898.279.021)	(3.286.838.163)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16		-	-
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	17		(601.500.000)	(444.500.000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(207.757.524.677)	(196.562.526.600)
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(2.798.046.364)	(14.730.848.770)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		211.480.994	829.498.392
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		(37.613.816.572)	(9.000.000.000)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		3.627.362.964	3.936.118.461
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		13.170.550.104	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		8.251.769.992	52.109.083.632
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(15.150.698.882)	33.143.851.715

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này (Năm nay)	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này (Năm trước)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		-	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32		-	-
3. Tiền thu từ đi vay	33		856.123.415.577	588.525.142.969
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(712.762.156.127)	(446.380.344.207)
5. Tiền chi trả nợ gốc thuê tài chính	35		(1.254.791.325)	(668.219.688)
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		-	(24.985.900)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		142.106.468.125	141.451.593.174
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20+30+40)	50		(80.801.755.434)	(21.967.081.711)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		163.024.489.705	74.963.667.738
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		(118.474.788)	20.678.609
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)	70		82.104.259.483	53.017.264.636

Hà Nội, ngày 30 tháng 10 năm 2023

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Tổng Giám đốc





Nguyễn Thị Minh Hằng

Nguyễn Thị Dịu

Nguyễn Việt Hà

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

01. Hình thức sở hữu vốn

Là Công ty Cổ phần.

02. Lĩnh vực kinh doanh

Xây dựng, thương mại và dịch vụ.

03. Ngành nghề kinh doanh

Hoạt động chính của Tổng Công ty trong năm hiện hành bao gồm:

- Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ;
- Xây dựng các công trình dân dụng khác.

04. Cấu trúc doanh nghiệp

04.1 Tổng Công ty có các đơn vị hạch toán phụ thuộc như sau:

<u>Đơn vị phụ thuộc</u>	<u>Địa chỉ</u>
- Chi nhánh Tổng Công ty Thăng Long - CTCP - Xí nghiệp Thăng Long 5	Số 72, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
- Chi nhánh Tổng Công ty Thăng Long - CTCP	Số 127B, Đinh Tiên Hoàng, phường 3, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh
- Chi nhánh Tổng Công ty Thăng Long - CTCP tại Campuchia	Meun, Spean Thma, Kandal Stueng, Kandal, 8370, Cambodia

04.2 Danh sách các Công ty con được hợp nhất:

<u>Tên Công ty con</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Tỷ lệ lợi ích của Tổng Công ty tại ngày 30/09/2023</u>
- Công ty Cổ phần Cầu 1 Thăng Long	Số 89, ngõ 1141, đường Giải Phóng, phường Thịnh Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội	83,00%
- Công ty Cổ phần Cầu 35 Thăng Long	Đường Tân Xuân, phường Xuân Đình, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội	65,00%
- Công ty TNHH BOT Cầu Yên Lệnh	Đường Chu Mạnh Trinh, thành phố Hưng Yên, Tỉnh Hưng Yên	(*)

(*) Công ty TNHH BOT Cầu Yên Lệnh đang triển khai 2 hợp đồng liên danh cụ thể như sau:

Theo hợp đồng xây dựng – kinh doanh – chuyển giao áp dụng cho đầu tư trong nước về dự án đầu tư xây dựng cầu Yên Lệnh – Quốc lộ 38 địa điểm tỉnh Hưng Yên và Hà Nam giữa Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền là Bộ Giao thông vận tải và Liên danh Tổng Công ty xây dựng Thăng Long (nay là Tổng Công ty Thăng Long – CTCP) và Tổng Công ty Xây dựng Công trình Giao thông 4 ngày 11 tháng 8 năm 2002. Vốn góp của Tổng Công ty vào dự án là 23.313.000.000 đồng, tương đương tỷ lệ là 49,41%.

Theo hợp đồng xây dựng – kinh doanh – chuyển giao (Hợp đồng BOT) về dự án đầu tư xây dựng Quốc lộ 38 đoạn từ cầu Yên Lệnh đến nút giao vòm giữa Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền là Bộ Giao thông vận tải và Liên danh Tổng Công ty Thăng Long – CTCP và Tổng Công

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

ty Xây dựng Công trình Giao thông 4 ngày 27 tháng 2 năm 2015. Vốn góp của Tổng Công ty vào dự án là 86.331.000.000 đồng, tỷ lệ theo cam kết là 70%.

04.3 Danh sách các Công ty liên doanh, liên kết quan trọng được phản ánh trong Báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ theo phương pháp vốn chủ sở hữu:

<u>Tên Công ty liên kết, liên doanh</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Tỷ lệ lợi ích của Tổng Công ty tại ngày 30/09/2023</u>
- Công ty TNHH BOT Đường 188	Khu phố ga, thị trấn Phú Thái, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương	(*)

(*) Theo hợp đồng xây dựng – kinh doanh – chuyển giao về dự án Đường 188 đoạn An Thái – Mạo Khê giữa Sở giao thông vận tải Hải Dương và Liên danh Tổng Công ty Thăng Long – CTCP và Công ty Cổ phần Tập đoàn Nam Cường Hà Nội. Vốn góp của Tổng công ty vào dự án là 17.884.300.000 đồng, tương đương tỷ lệ là 22,03%.

II. KỶ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

01. Kỳ kế toán

Kỳ kế toán quý (bắt đầu từ ngày 01 của tháng đầu quý và kết thúc vào ngày cuối cùng của tháng cuối quý).

02. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là đồng Việt Nam

III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

01. Chế độ kế toán áp dụng

Tổng Công ty áp dụng chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014, Thông tư 53/2016/TT-BTC ngày 21 tháng 3 năm 2016, Thông tư số 202/2014/TT/BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài Chính, các chuẩn mực kế toán Việt Nam do Bộ Tài chính ban hành và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thực hiện kèm theo.

02. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán

Báo cáo tài chính hợp nhất Quý III năm 2023 được lập và trình bày phù hợp với các chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành.

IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

01. Các loại tỷ giá hối đoái áp dụng trong kế toán

Tỷ giá giao dịch thực tế đối với các giao dịch bằng ngoại tệ phát sinh trong kỳ:

- Tỷ giá giao dịch thực tế khi mua bán ngoại tệ là tỷ giá được quy định trong hợp đồng mua, bán ngoại tệ giữa Tổng Công ty và ngân hàng thương mại;
- Tỷ giá khi ghi nhận nợ phải thu là tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Tổng Công ty chỉ định khách hàng thanh toán tại thời điểm giao dịch phát sinh;
- Tỷ giá khi ghi nhận nợ phải trả là tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Tổng Công ty dự kiến giao dịch tại thời điểm giao dịch phát sinh.

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Tỷ giá giao dịch thực tế khi đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại thời điểm lập Báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ:

- Đối với tiền gửi ngoại tệ áp dụng tỷ giá mua của chính ngân hàng nơi Tổng Công ty mở tài khoản ngoại tệ;
- Đối với khoản mục phân loại là nợ phải trả áp dụng tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Tổng Công ty thường xuyên có giao dịch.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong kỳ và chênh lệch do đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất của kỳ kế toán.

02. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền

Các khoản tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển.

Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 03 tháng có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành tiền và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền kể từ ngày mua khoản đầu tư đó.

03. Các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn là khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn với mục đích thu lãi hàng kỳ.

Khi có các bằng chứng chắc chắn cho thấy một phần hoặc toàn bộ khoản đầu tư có thể không thu hồi được và số tổn thất được xác định một cách đáng tin cậy thì tổn thất được ghi nhận vào chi phí tài chính trong năm và giảm trừ trực tiếp giá trị đầu tư.

Các khoản đầu tư vào liên kết

Công ty liên kết là doanh nghiệp mà Tổng Công ty có ảnh hưởng đáng kể nhưng không có quyền kiểm soát đối với các chính sách tài chính và hoạt động. Ảnh hưởng đáng kể thể hiện ở quyền tham gia vào việc đưa ra các quyết định về chính sách tài chính và hoạt động của doanh nghiệp nhận đầu tư nhưng không kiểm soát các chính sách này.

Giá trị khoản đầu tư được trình bày theo phương pháp vốn chủ.

Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác

Đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác bao gồm các khoản đầu tư công cụ vốn nhưng Tổng Công ty không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên được đầu tư. Khoản đầu tư này được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí mua có liên quan trực tiếp.

Cổ tức và lợi nhuận của các kỳ trước khi khoản đầu tư được mua được hạch toán giảm giá trị của chính khoản đầu tư đó. Cổ tức và lợi nhuận của các kỳ sau khi khoản đầu tư được mua được ghi nhận doanh thu. Cổ tức nhận bằng cổ phiếu chỉ thực hiện ghi nhận số lượng cổ phiếu được nhận, không ghi nhận tăng giá trị khoản đầu tư và doanh thu hoạt động tài chính.

Đối với khoản đầu tư không xác định được giá trị hợp lý tại thời điểm báo cáo, việc lập dự phòng được thực hiện căn cứ vào khoản lỗ của bên được đầu tư với mức trích lập bằng chênh lệch giữa

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

vốn góp thực tế của các bên tại đơn vị khác và vốn chủ sở hữu thực có nhân với tỷ lệ góp vốn của Tổng Công ty so với tổng số vốn góp thực tế của các bên tại đơn vị khác.

04. Các khoản cho vay

Các khoản cho vay được xác định theo giá gốc trừ các khoản dự phòng phải thu khó đòi. Dự phòng phải thu khó đòi của các khoản cho vay được lập căn cứ vào dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra.

05. Các khoản nợ phải thu

Nợ phải thu là số tiền có thể thu hồi của khách hàng hoặc của các đối tượng khác. Nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản phải thu đã quá hạn thanh toán từ sáu tháng trở lên hoặc cho các khoản mà tại ngày kết thúc kỳ kế toán Tổng Công ty dự kiến không có khả năng thu hồi như đối tượng nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản hay các khó khăn tương tự.

06. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì phải tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh.

Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp đích danh.

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

07. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình, TSCĐ thuê tài chính

Tài sản cố định hữu hình, vô hình được ghi nhận theo giá gốc. Trong quá trình sử dụng, tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá, giá trị hao mòn lũy kế và giá trị còn lại.

Tài sản cố định thuê tài chính được ghi nhận nguyên giá theo giá trị hợp lý hoặc giá trị hiện tại của khoản thanh toán tiền thuê tối thiểu (không bao gồm thuế GTGT) và các chi phí trực tiếp phát sinh ban đầu liên quan đến TSCĐ thuê tài chính. Trong quá trình sử dụng, TSCĐ thuê tài chính được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại.

Đối với dự án đầu tư theo hình thức Xây dựng – Kinh doanh – Chuyển giao (BOT), việc xác định giá trị TSCĐ hình thành từ dự án thực hiện theo quy định của pháp luật về đầu tư xây dựng cơ bản.

Phương pháp khấu hao TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình, TSCĐ thuê tài chính

Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Cụ thể như sau:

- Nhà cửa vật kiến trúc	06 – 25 năm
- Máy móc, thiết bị	05 – 12 năm
- Phương tiện vận tải, truyền dẫn	06 – 10 năm
- Thiết bị, dụng cụ quản lý	03 – 10 năm

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

- Phần mềm máy tính

03 ăm

-Quyền sử dụng đất có thời hạn

Không trích khấu hao

TSCĐ thuê tài chính được trích khấu hao như TSCĐ của Công ty. Đối với TSCĐ thuê tài chính không chắc chắn sẽ được mua lại thì được trích khấu hao theo thời hạn thuê khi thời hạn thuê ngắn hơn thời gian sử dụng hữu ích của nó.

Đối với dự án đầu tư theo hình thức Xây dựng – Kinh doanh – Chuyển giao (BOT), thời gian trích khấu hao TSCĐ được xác định là thời gian khai thác hoàn vốn đầu tư của chủ đầu tư tại dự án. Việc trích khấu hao TSCĐ hình thành từ dự án theo tỷ lệ tương ứng với doanh thu hàng năm phù hợp với thời gian khai thác thu phí hoàn vốn của dự án.

08. Nguyên tắc ghi nhận chi phí trả trước

Các chi phí đã phát sinh liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán được hạch toán vào chi phí trả trước để phân bổ dần vào kết quả hoạt động kinh doanh trong các kỳ kế toán sau.

Việc tính và phân bổ chi phí trả trước dài hạn vào chi phí sản xuất kinh doanh từng kỳ kế toán được căn cứ vào tính chất, mức độ từng loại chi phí để lựa chọn phương pháp và tiêu thức phân bổ hợp lý. Chi phí trả trước được phân bổ dần vào chi phí sản xuất kinh doanh theo phương pháp đường thẳng.

09. Nguyên tắc ghi nhận nợ phải trả và chi phí phải trả

Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được. Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả.

Việc phân loại các khoản nợ phải trả là phải trả người bán, chi phí phải trả và phải trả khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

- Phải trả người bán phản ánh các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ, tài sản và người bán là đơn vị độc lập với Tổng Công ty, các khoản phải trả giữa Tổng Công ty và các Công ty con, Công ty liên kết, liên doanh.
- Chi phí phải trả phản ánh các khoản phải trả cho hàng hóa, dịch vụ đã nhận được từ người bán hoặc đã cung cấp cho người mua nhưng chưa chi trả do chưa có hóa đơn hoặc chưa đủ hồ sơ, tài liệu kế toán được ghi nhận vào chi phí SXKD của kỳ báo cáo.
- Phải trả nội bộ phản ánh các khoản phải trả giữa đơn vị cấp trên và đơn vị cấp dưới trực thuộc không có tư cách pháp nhân hạch toán phụ thuộc.
- Phải trả khác phản ánh các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp hàng hóa dịch vụ.

10. Nguyên tắc ghi nhận vay và nợ thuê tài chính

Giá trị khoản nợ phải trả thuê tài chính là tổng số tiền phải trả được tính bằng giá trị hiện tại của khoản thanh toán tiền thuê tối thiểu hoặc giá trị hợp lý của tài sản thuê.

Các khoản vay và nợ thuê tài chính được theo dõi theo từng đối tượng cho vay, từng khế ước vay nợ và kỳ hạn phải trả của các khoản vay. Trường hợp vay, nợ bằng ngoại tệ thì thực hiện theo dõi chi tiết theo nguyên tệ.

11. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ khi phát sinh, trừ chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hoá) khi có đủ các điều kiện quy định trong Chuẩn mực Kế toán Việt Nam số 16 “Chi phí đi vay”. Ngoài ra, đối với khoản vay riêng phục vụ việc xây dựng tài sản cố định, bất động sản đầu tư, lãi vay được vốn hóa kể cả khi thời gian xây dựng dưới 12 tháng.

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

12. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu chưa thực hiện

Doanh thu chưa thực hiện gồm doanh thu nhận trước như: số tiền của khách hàng đã trả trước cho một hoặc nhiều năm tài chính về cho thuê tài sản, khoản lãi nhận trước khi cho vay vốn hoặc mua các công cụ nợ và các khoản doanh thu chưa thực hiện khác như: chênh lệch giữa giá bán hàng trả chậm, trả góp theo cam kết với giá bán trả tiền ngay, khoản doanh thu tương ứng với giá trị hàng hóa, dịch vụ hoặc số phải chiết khấu giảm giá cho khách hàng trong chương trình khách hàng truyền thống.

Doanh thu chưa thực hiện được kết chuyển vào Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ hoặc Doanh thu hoạt động tài chính theo số tiền được xác định phù hợp với từng năm tài chính.

13. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu

Vốn góp của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.

Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận theo số chênh lệch lớn hơn hoặc nhỏ hơn giữa giá thực tế phát hành và mệnh giá cổ phiếu khi phát hành cổ phiếu lần đầu, phát hành bổ sung hoặc tái phát hành cổ phiếu quỹ.

Cổ phiếu quỹ là cổ phiếu do Công ty phát hành và sau đó mua lại. Cổ phiếu quỹ được ghi nhận theo giá trị thực tế và trình bày trên Bảng cân đối kế toán là một khoản ghi giảm vốn chủ sở hữu.

Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối phản ánh kết quả kinh doanh (lãi, lỗ) sau thuế thu nhập doanh nghiệp và tình hình phân chia lợi nhuận hoặc xử lý lỗ của Tổng Công ty. Việc phân phối lợi nhuận được thực hiện khi Tổng Công ty có lợi nhuận sau thuế chưa phân phối không vượt quá mức lợi nhuận sau thuế chưa phân phối trên Báo cáo tài chính hợp nhất sau khi đã loại trừ ảnh hưởng của các khoản lãi do ghi nhận từ giao dịch mua giá rẻ. Trường hợp trả cổ tức, lợi nhuận cho chủ sở hữu quá mức số lợi nhuận sau thuế chưa phân phối được ghi nhận như trường hợp giảm vốn góp. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối có thể được chia cho các nhà đầu tư dựa trên tỷ lệ góp vốn sau khi được Đại hội đồng cổ đông/Hội đồng quản trị phê duyệt và sau khi đã trích lập các quỹ theo Điều lệ Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam.

14. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu

Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp việc cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều năm thì doanh thu được ghi nhận trong năm theo kết quả phân công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng cân đối kế toán của năm đó. Kết quả của giao dịch cung cấp dịch vụ được xác định khi thỏa mãn tất cả các điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng cân đối kế toán;
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Doanh thu hợp đồng xây dựng

Hợp đồng xây dựng mà Tổng Công ty đang thực hiện quy định nhà thầu được thanh toán theo giá trị khối lượng thực hiện theo từng công trình, hạng mục. Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành được khách hàng xác nhận trong năm. Kết quả thực hiện hợp đồng được ước tính đáng tin cậy dựa trên hồ sơ nghiệm thu thanh toán với chủ đầu tư.

Doanh thu hoạt động tài chính

Doanh thu phát sinh từ tiền lãi, tiền bản quyền, cổ tức, lợi nhuận được chia và các khoản doanh thu hoạt động tài chính khác được ghi nhận khi thỏa mãn đồng thời hai (02) điều kiện sau:

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch đó;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.

15. Nguyên tắc kế toán các khoản giảm trừ doanh thu:

Khoản giảm trừ doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ phát sinh trong kỳ là giảm giá hàng bán.

Khoản giảm giá hàng bán phát sinh cùng kỳ tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa dịch vụ được điều chỉnh giảm doanh thu của kỳ phát sinh. Trường hợp sản phẩm, hàng hoá, dịch vụ đã tiêu thụ từ các kỳ trước, đến kỳ sau mới phát sinh các khoản giảm trừ doanh thu thì được ghi giảm doanh thu theo nguyên tắc: nếu phát sinh trước thời điểm phát hành Báo cáo tài chính thì ghi giảm doanh thu trên Báo cáo tài chính của kỳ lập báo cáo (kỳ trước), và nếu phát sinh sau thời điểm phát hành Báo cáo tài chính thì ghi giảm doanh thu của kỳ phát sinh (kỳ sau).

16. Nguyên tắc ghi nhận giá vốn hàng bán

Giá vốn tương ứng với phần doanh thu được nghiệp vụ trong kỳ phản ánh trị giá vốn của giá thành xây lắp nghiệp vụ thanh toán trong kỳ.

Giá vốn hàng bán được ghi nhận phù hợp với Doanh thu đã phát sinh bao gồm cả việc trích trước chi phí vào giá vốn hàng bán.

17. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính

Các khoản chi phí được ghi nhận vào chi phí tài chính gồm:

- Chi phí đi vay vốn;
- Lãi do thanh lý các khoản đầu tư tài chính;
- Các khoản lỗ do thay đổi tỷ giá hối đoái của các nghiệp vụ phát sinh liên quan đến ngoại tệ;
- Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh và tổn thất đầu tư.

Các khoản trên được ghi nhận theo tổng số phát sinh trong kỳ, không bù trừ với doanh thu hoạt động tài chính.

18. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp (TNDN) hiện hành và chi phí thuế TNDN hoãn lại

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập chịu thuế và thuế suất thuế TNDN trong kỳ hiện hành.

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được xác định trên cơ sở số chênh lệch tạm thời được khấu trừ, số chênh lệch tạm thời chịu thuế và thuế suất thuế TNDN.

19. Các nguyên tắc và phương pháp lập Báo cáo tài chính hợp nhất

a. Phương pháp ghi nhận lợi ích cổ đông không kiểm soát:

Trong Bảng cân đối kế toán hợp nhất, lợi ích cổ đông không kiểm soát trong giá trị hợp lý của tài sản thuần của các Công ty con được xác định và trình bày thành một chỉ tiêu riêng biệt thuộc phần vốn chủ sở hữu.

Các khoản lỗ phát sinh tại công ty con phải được phân bổ tương ứng với phần sở hữu của cổ đông không kiểm soát, kể cả trường hợp số lỗ đó lớn hơn phần sở hữu của cổ đông không kiểm soát trong tài sản thuần của công ty con.

Trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, lợi ích cổ đông không kiểm soát được xác định căn cứ vào tỷ lệ lợi ích cổ đông không kiểm soát và lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp của các công ty con.

b. Phương pháp loại trừ các giao dịch nội bộ:

Loại trừ ảnh hưởng của giao dịch bán hàng tồn kho:

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Doanh thu và giá vốn của hàng tiêu thụ trong nội bộ Tổng Công ty phải được loại trừ toàn bộ. Các khoản lãi, lỗ chưa thực hiện từ các giao dịch bán hàng đang phản ánh trong giá trị của hàng tồn kho cũng phải được loại trừ hoàn toàn.

Lãi hoặc lỗ chưa thực hiện trong giá trị hàng tồn kho cuối kỳ phải được loại trừ khỏi giá trị hàng tồn kho cuối kỳ, đồng thời lãi hoặc lỗ chưa thực hiện trong giá trị hàng tồn kho đầu năm cũng phải được loại trừ khỏi giá vốn hàng bán trong kỳ.

Nếu đến cuối kỳ kế toán bên mua hàng vẫn chưa trả hết tiền thì khoản mục phải thu của khách hàng và khoản mục phải trả cho người bán trên Bảng cân đối kế toán hợp nhất cũng phải loại trừ số tiền còn nợ giữa các đơn vị trong Tổng Công ty.

Loại trừ cổ tức công ty mẹ được chia từ lợi nhuận sau ngày mua của công ty con:

Toàn bộ cổ tức được chia từ lợi nhuận sau ngày mua từ các Công ty con trong Tổng Công ty phải được loại trừ hoàn toàn trong Báo cáo tài chính hợp nhất. Nếu Công ty mẹ chưa nhận được số cổ tức hoặc lợi nhuận được chia này do công ty con chưa chuyển tiền thì khi lập Báo cáo tài chính hợp nhất phải loại trừ số phải thu, phải trả về số cổ tức lợi nhuận được chia đang phản ánh trong khoản mục phải thu khác trong Báo cáo tài chính riêng của công ty mẹ và khoản mục phải trả khác trong Báo cáo tài chính riêng của công ty con chia lợi nhuận.

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Đơn vị tính: VND

01. Tiền và các khoản tương đương tiền

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
- Tiền mặt	1.283.834.915	1.361.853.377
- Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	38.820.424.568	160.233.235.339
- Các khoản tương đương tiền	42.000.000.000	1.000.000.000
Cộng	<u>82.104.259.483</u>	<u>162.595.088.716</u>

02. Các khoản đầu tư tài chính**a. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

	<u>30-09-2023</u>		<u>01-01-2023</u>	
	<i>Giá gốc</i>	<i>Giá trị ghi sổ</i>	<i>Giá gốc</i>	<i>Giá trị ghi sổ</i>
Đầu tư ngắn hạn	77.026.153.815	77.026.153.815	40.844.053.361	40.844.053.361
- Tiền gửi có kỳ hạn	77.026.153.815	77.026.153.815	40.844.053.361	40.844.053.361
Đầu tư dài hạn	20.000.000.000	20.000.000.000	20.000.000.000	20.000.000.000
- Tiền gửi có kỳ hạn	20.000.000.000	20.000.000.000	20.000.000.000	20.000.000.000
Cộng	<u>97.026.153.815</u>	<u>97.026.153.815</u>	<u>60.844.053.361</u>	<u>60.844.053.361</u>

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

03. Phải thu của khách hàng

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
a. Phải thu của khách hàng ngắn hạn	450.417.517.382	442.601.466.659
- Phải thu lĩnh vực xây dựng	396.375.017.115	392.760.730.221
- Phải thu khác	54.042.500.267	49.840.736.438
Cộng	450.417.517.382	442.601.466.659

b. Phải thu của khách hàng là các bên liên quan

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
Phải thu của khách hàng ngắn hạn	125.460.001	-
- Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng TNG	125.460.001	-
Cộng	125.460.001	-

04. Trả trước cho người bán

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
a. Trả trước cho người bán ngắn hạn	739.737.325.754	587.757.711.260
- Phải thu lĩnh vực xây dựng	676.330.971.989	553.099.244.251
- Phải thu khác	63.406.353.765	34.658.467.009
Cộng	739.737.325.754	587.757.711.260

b. Trả trước cho người bán là các bên liên quan

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
Trả trước cho người bán ngắn hạn		-
- Công ty cổ phần đầu tư và xây dựng TNG	58.195.226.597	-
- Công ty Cổ phần Xây dựng số 9	101.319.863.987	74.500.000.000
Cộng	159.515.090.584	74.500.000.000

05. Phải thu về cho vay ngắn hạn

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
a. Phải thu về cho vay ngắn hạn	-	-
- b. Phải thu về cho vay dài hạn	12.737.400.000	12.344.800.000
- Công ty TNHH Liên danh Ilsung & Cienco I (*)	12.737.400.000	12.344.800.000
Cộng	12.737.400.000	12.344.800.000

(*): Là khoản cho Công ty TNHH Ilsung & Cienco 1 vay để bổ sung vốn thực hiện thi công dự án: “Nâng cấp đường Quốc lộ 5 (Đoạn Thlea Ma’am – Battambang và Sri Sophorn – Poipet)”. Số dư gốc cho vay tại 30/9/2023 là 520.000,00 USD.

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

06. Phải thu khác

	30-09-2023		01-01-2023	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
a. Ngắn hạn	210.930.921.897	(1.487.804.059)	221.612.825.400	(1.487.804.059)
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia	10.407.626.919	-	10.082.626.919	-
- Tạm ứng	104.811.411.666	-	112.983.129.809	-
- Ký quỹ, ký cược ngắn hạn	4.076.952.380	-	5.353.616.940	-
- Phải thu khác	91.634.930.932	(1.487.804.059)	93.193.451.732	(1.487.804.059)
+ Ban điều hành dự án	12.700.926.728	-	12.044.026.385	-
+ Lãi dự thu	12.205.479	-	1.366.780.874	-
+ Công ty Cổ phần Tập đoàn CIENCO4 (**)	34.649.334.444	-	34.649.334.444	-
+ Phải thu các nhà thầu phụ về trách nhiệm bồi thường theo bản án số 466/2022/HS-PT ngày 01/7/2022 của Tòa án Nhân dân cấp cao tại Hà Nội(***)	33.266.862.248	-	33.266.862.248	-
+ Phải thu các đối tượng khác	11.005.602.033	(1.487.804.059)	11.866.447.781	(1.487.804.059)
b. Dài hạn	356.460.000		232.500.000	
- Ký quỹ, ký cược dài hạn	356.460.000	-	232.500.000	-
Cộng	211.287.381.897	(1.487.804.059)	221.845.325.400	(1.487.804.059)

(**): Khoản tiền hoàn vốn và lợi nhuận Công ty TNHH BOT Yên Lệnh đã chi cho Nhà đầu tư thuộc Dự án đầu tư xây dựng cầu Yên Lệnh theo phương thức BOT (Dự án BOT Cầu Yên Lệnh giai đoạn 1). Công ty đã hoàn tất thời gian thu phí cho giai đoạn 1 nhưng chưa thực hiện quyết toán hợp đồng BOT giai đoạn 1 của Dự án và hiện vẫn đang được Bộ Giao thông vận tải giao cho Công ty quản lý và bảo trì.

(***): Theo bản án số 466/2022/HS-PT ngày 01/7/2022 của Tòa án Nhân dân cấp cao tại Hà Nội liên quan đến trách nhiệm của các nhà thầu thi công các hạng mục công trình không đảm bảo chất lượng theo quy định của gói thầu số 4 Dự án đường cao tốc Đà Nẵng – Quảng Ngãi giai đoạn từ tháng 7/2014 đến tháng 7/2017, tại mục trách nhiệm bồi thường, Tổng Công ty với tư cách là nhà thầu phải bồi thường cho Tổng Công ty Đầu tư phát triển Đường cao tốc Việt Nam – Công ty TNHH MTV số tiền 33.266.862.248 đồng. Căn cứ bản án nêu trên, Tổng Công ty đã ghi nhận nợ phải trả Tổng Công ty Đầu tư phát triển Đường cao tốc Việt Nam – Công ty TNHH MTV số tiền 33.266.862.248 đồng (chi tiết tại thuyết minh số V.19). Đồng thời, căn cứ theo các hợp đồng ký kết giữa Tổng Công ty với các nhà thầu phụ để thực hiện gói thầu số 4, Tổng Công ty đang tạm thời xác định các nhà thầu phụ có trách nhiệm bồi thường cho Tổng Công ty do thi công không đảm bảo chất lượng công trình theo quy định. Hiện nay, Tổng Công ty đang trong quá trình thu thập thông tin từ phía cơ quan chức năng để có cơ sở xác định trách nhiệm của từng nhà thầu phụ. Do vậy, Tổng Công ty chưa có cơ sở để xác định giá trị tổn thất và thiệt hại đối với nghĩa vụ bồi thường nêu trên và tạm thời ghi nhận trên khoản mục phải thu khác với các nhà thầu phụ thi công số tiền 33.266.862.248 đồng.

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

07. Hàng tồn kho

	30-09-2023		01-01-2023	
	<i>Giá gốc</i>	<i>Dự phòng</i>	<i>Giá gốc</i>	<i>Dự phòng</i>
- Nguyên liệu, vật liệu	1.433.712.036	-	3.331.784.790	-
- Công cụ, dụng cụ	223.546.760	-	2.197.466.498	-
- Chi phí SXKD dở dang	660.206.954.513	-	405.715.661.946	-
- Hàng hóa	1.426.696.635	-	-	-
Cộng	663.290.909.944	-	411.244.913.234	-

TỔNG CÔNG TY THẮNG LONG - CTCF
Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

08. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình	Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	Tổng cộng
I. Nguyên giá						
Số dư tại 01-01-2023		719.054.259.055	117.825.293.900	21.200.984.071	2.766.154.665	860.846.691.691
- Mua trong năm		-	728.488.795	2.272.800.000	292.333.333	3.293.622.128
- Đầu tư XD cơ bản hoàn thành		-	-	-	-	-
- Tặng khác		-	41.525.000	29.701.700	-	71.226.700
- Thanh lý, nhượng bán		(2.058.650.035)	(177.384.585)	(855.680.000)	(555.178.002)	(3.646.892.622)
- Giảm khác		-	-	-	-	-
Số dư tại 30-09-2023		716.995.609.020	118.417.923.110	22.647.805.771	2.503.309.996	860.564.647.897
II. Giá trị hao mòn lũy kế						
Số dư tại 01-01-2023		373.714.674.883	83.842.737.452	15.173.897.156	2.662.741.171	475.394.050.662
- Khấu hao trong năm		37.528.842.757	4.389.672.182	1.110.441.957	84.026.428	43.112.983.324
- Tặng khác		-	21.099.879	20.567.634	-	41.667.513
- Thanh lý, nhượng bán		(2.058.650.035)	(177.384.585)	(249.573.331)	(546.926.709)	(3.032.534.660)
- Giảm khác		-	-	-	-	-
Số dư tại 30-09-2023		409.184.867.605	88.076.124.928	16.055.333.416	2.199.840.890	515.516.166.839
III. Giá trị còn lại						
1. Tại ngày 01-01-2023		345.339.584.172	33.982.556.448	6.027.086.915	103.413.494	385.452.641.029
2. Tại ngày 30-09-2023		307.810.741.415	30.341.798.182	6.592.472.355	303.469.106	345.048.481.058

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

09. Tăng giảm tài sản cố định thuê tài chính

Khoản mục	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Tổng cộng
Nguyên giá TSCĐ thuê tài chính			
<i>Số dư tại 01-01-2023</i>	<i>4.227.272.727</i>	<i>-</i>	<i>4.227.272.727</i>
- Thuê tài chính trong năm	-	2.407.580.909	2.407.580.909
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính	-	-	-
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính	-	-	-
<i>Số dư tại 30-09-2023</i>	<i>4.227.272.727</i>	<i>2.407.580.909</i>	<i>6.634.853.636</i>
Giá trị hao mòn lũy kế			
<i>Số dư tại 01-01-2023</i>	<i>1.041.193.184</i>	<i>-</i>	<i>1.041.193.184</i>
- Khấu hao trong năm	396.306.819	78.580.766	474.887.585
<i>Số dư tại 30-09-2023</i>	<i>1.437.500.003</i>	<i>78.580.766</i>	<i>1.516.080.769</i>
Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình			
- <i>Tại ngày 01-01-2023</i>	<i>3.186.079.543</i>	<i>-</i>	<i>3.186.079.543</i>
- <i>Tại ngày 30-09-2023</i>	<i>2.789.772.724</i>	<i>2.329.000.143</i>	<i>5.118.772.867</i>

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

10. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Phần mềm máy tính	Tổng cộng
I. Nguyên giá			
<i>Số dư tại 01-01-2023</i>	<i>5.304.375.000</i>	<i>225.470.000</i>	<i>5.529.845.000</i>
- Mua trong năm	-	-	-
- Tăng khác	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-
<i>Số dư tại 30-09-2023</i>	<i>5.304.375.000</i>	<i>225.470.000</i>	<i>5.529.845.000</i>
II. Giá trị hao mòn lũy kế			
<i>Số dư tại 01-01-2023</i>	-	<i>225.470.000</i>	<i>225.470.000</i>
- Khấu hao trong năm	-	-	-
- Tăng khác	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-
<i>Số dư tại 30-09-2023</i>	-	<i>225.470.000</i>	<i>225.470.000</i>
III. Giá trị còn lại			
<i>1. Tại ngày 01-01-2023</i>	<i>5.304.375.000</i>	-	<i>5.304.375.000</i>
<i>2. Tại ngày 30-09-2023</i>	<i>5.304.375.000</i>	-	<i>5.304.375.000</i>

11. Chi phí trả trước

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
a. Ngắn hạn	186.973.126	169.987.993
- Công cụ dụng cụ đã xuất dùng chờ phân bổ	-	16.565.892
- Chi phí trả trước khác	186.973.126	153.422.101
b. Dài hạn	16.898.394.498	26.189.726.882
- Công cụ dụng cụ đã xuất dùng chờ phân bổ	11.896.193.742	20.761.375.628
- Chi phí trả trước khác	5.002.200.756	5.428.351.254
Cộng	17.085.367.624	26.359.714.875

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCPSố 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

	Số đầu năm		Trong kỳ		Số cuối kỳ	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
12. Vay và nợ thuê tài chính						
a. Vay ngắn hạn	605.534.567.350	605.534.567.350	856.910.846.677	711.321.643.625	751.123.770.402	751.123.770.402
- Vay ngắn hạn	480.445.606.372	480.445.606.372	853.812.942.850	664.657.591.831	669.600.957.391	669.600.957.391
- Vay và nợ thuê tài chính dài hạn đến hạn trả	125.088.960.978	125.088.960.978	3.097.903.827	46.664.051.794	81.522.813.011	81.522.813.011
b. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	67.597.601.979	67.597.601.979	2.310.472.727	3.097.903.827	66.810.170.879	66.810.170.879
- Vay dài hạn	66.780.889.031	66.780.889.031	0	1.843.112.502	64.937.776.529	64.937.776.529
- Nợ thuê tài chính dài hạn	816.712.948	816.712.948	2.310.472.727	1.254.791.325	1.872.394.350	1.872.394.350
Cộng	673.132.169.329	673.132.169.329	859.221.319.404	714.419.547.452	817.933.941.281	817.933.941.281

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCFSố 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

Chi tiết các khoản vay ngắn hạn như sau:

	30-09-2023	01-01-2023
Vay ngắn hạn	669.600.957.391	480.445.606.372
+ Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - CN Nam Hà Nội ^(a)	145.546.195.731	138.499.742.265
+ Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam - CN Đống Đa	5.351.947.366	0
+ Ngân hàng TMCP Tiên Phong ^(b)	295.015.291.317	140.433.442.840
+ Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - Chi nhánh Hà Thành ^(c)	10.229.895.915,00	12.017.148.205
+ Ngân hàng Đầu tư Phát triển Campuchia ^(d)	0	5.305.449.860
+ Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - CN Tây Hồ ^(e)	77.429.357.111	77.537.748.693
+ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng - CN Huế ^(f)	58.420.345.925	53.678.551.621
+ Công ty TNHH Ilusung & Cienco 1 ^(g)	33.128.927.790,00	15.099.043.580
+ Vay các đối tượng khác ^(h)	44.478.996.236	37.874.479.308
Vay và nợ thuê tài chính dài hạn đến hạn trả	81.522.813.011	125.088.960.978
+ Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Hà Thành ⁽ⁱ⁾	1.920.683.336	1.920.683.336
+ Ngân hàng TMCP Á Châu – Chi nhánh Nghệ An ^(j)	59.816.752.225	102.988.463.999
+ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng - CN Huế ^(k)	146.400.000	292.800.000
+ Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển - CN Tây Hồ ^(m)	272.500.000	1.090.000.000
+ Công ty cho thuê tài chính TNHH BIDV - SuMi TRUST - Chi nhánh Hà Nội ⁽ⁿ⁾	890.959.584	890.959.584
+ Vay đối tượng khác ^(h)	18.475.517.866	17.906.054.059
Cộng	751.123.770.402	605.534.567.350

(a) Khoản vay ngắn hạn tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Nam Hà Nội theo hợp đồng số 01/2022/161762/HĐTDHM ngày 09 tháng 9 năm 2022. Hạn mức tín dụng là 1.000.000.000.000 đồng (trong đó hạn mức cho vay là 200.000.000.000 đồng, hạn mức bảo lãnh là 800.000.000.000

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

- đồng). Mục đích vay để bổ sung vốn lưu động, bảo lãnh thanh toán, mở L/C phục vụ sản xuất kinh doanh. Thời hạn cấp hạn mức tối đa đến 15/8/2023, lãi suất vay được quy định theo từng khe ước nhận nợ. Tài sản bảo đảm là các khoản lợi thu được từ khai thác giá trị quyền sử dụng đất tại số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội và hợp đồng tiền gửi giá trị 18.000.000.000 đồng (lãi suất từ 4,5%/năm đến 7,2%/năm) tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Nam Hà Nội.
- (b) Khoản vay ngắn hạn tại Ngân hàng TMCP Tiên Phong – Chi nhánh Hoàn Kiếm theo văn bản sửa đổi, bổ sung số 44/2022/HĐTD/NHN/SDBS/03 ngày 09 tháng 3 năm 2023 đính kèm hợp đồng số 44/2022/HĐTD/NHN ngày 12 tháng 4 năm 2022. Hạn mức vay vốn 1 là 200.000.000.000 đồng (trong đó hạn mức tín chấp tối đa là 50.000.000.000 đồng), hạn mức vay vốn 2 là 200.000.000.000 đồng (trong đó hạn mức tín dụng là 12 tháng kể từ ngày ký Văn bản sửa đổi, bổ sung này (từ ngày 09/3/2023 đến ngày 09/4/2024), lãi suất vay được quy định theo từng khe ước nhận nợ. Tài sản bảo đảm là toàn bộ quyền đòi số nợ gốc, nợ lãi, tiền phạt khác đã hình thành và hình thành trong tương lai từ các hợp đồng thi công của Tổng Công ty với các chủ đầu tư theo hợp đồng. Thẻ chấp tài sản số 350/2020/HĐBD/NHN/04 ngày 10/11/2021 ký giữa ngân hàng TMCP Tiên Phong – Chi nhánh Hoàn Kiếm và Tổng Công ty Thăng Long – CTCP.
- (c) Khoản vay ngắn hạn tại Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam – Chi nhánh Hà Thành theo hợp đồng số 23/2321351-CTD/021 ngày 30 tháng 6 năm 2023. Hạn mức cấp tín dụng là 250.000.000.000 đồng (trong đó hạn mức cho vay là 100.000.000.000 đồng). Mục đích vay là cho vay ngắn hạn tài trợ vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh nhưng không bao gồm nhu cầu ngắn hạn phục vụ cho các hoạt động đầu tư tài sản cố định. Thời hạn mỗi khoản vay trong hạn mức không vượt quá 09 tháng, lãi suất vay được quy định theo từng khe ước nhận nợ. Khoản vay được bảo đảm bằng một số tài sản là máy móc thiết bị và phương tiện vận tải của Tổng Công ty, quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng thi công xây dựng mà ngân hàng tài trợ cho hoạt động thi công xây dựng.
- (d) Khoản vay tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Campuchia theo Hợp đồng tín dụng hạn mức số 56/2022/CL/TL-BIDC/134013 ngày 30 tháng 09 năm 2022 nhằm bổ sung vốn lưu động để thực hiện gói thầu số 01: Nâng cấp đường quốc lộ số 05 và xây mới đường tránh Pursat khu Thlea Ma'am – Pursat, Km171+200 – Km191+000, L=19,8 Km theo hợp đồng xây dựng số 01/2019/HEXD ngày 21/8/2019 giữa Công ty TNHH Ilsung & Cienco 1 và Tổng Công ty Thăng Long – CTCP. Hạn mức cho vay 450.000 USD, thời hạn cấp tín dụng hạn đến ngày 22/09/2023, lãi suất 9%/năm. Tài sản bảo đảm cho khoản vay là toàn bộ khoản phải thu Công ty TNHH Ilsung & Cienco 1 từ hợp đồng nêu trên. Số dư gốc vay tại ngày 30/9/2023 là: 0 USD.
- (e) Khoản vay tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Tây Hồ theo hợp đồng tín dụng hạn mức số 01/2022/134637/HĐTD ngày 25 tháng 10 năm 2022 nhằm bổ sung vốn lưu động, phát hành bảo lãnh, mở LC phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh. Hạn mức cho vay tối đa là 130.000.000.000 VND, trong đó hạn mức cho vay ngắn hạn, phát hành bảo lãnh thanh toán, mở LC tối đa là 80.000.000.000 VND, thời hạn cấp hạn mức kể từ ngày ký hợp đồng đến hết ngày 15 tháng 10 năm 2022. Khoản vay này được bảo đảm bằng tài sản là nhà cửa, máy móc thiết bị và phương tiện vận tải; quyền đòi nợ giá trị khối lượng xây lắp hình thành trong tương lai được quy định cụ thể trong các Hợp đồng thi công xây dựng ký kết với Ngân hàng, lãi suất được xác định theo từng Hợp đồng tín dụng cụ thể.
- (f) Khoản vay tại Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng - Chi nhánh Huế theo hợp đồng cấp tín dụng hạn mức số HUE/23001 ngày 17 tháng 01 năm 2023 nhằm mục đích bổ sung vốn lưu động, phát hành các loại bảo lãnh phục vụ thi công xây dựng. Hạn mức cho vay và tương đương cho vay là 100 tỷ đồng, hạn mức cấp bảo lãnh là 100 tỷ đồng, thời hạn của hạn mức tín dụng là 12 tháng tính từ ngày hợp đồng, lãi suất theo từng lần nhận nợ. Khoản vay này được bảo đảm bằng các biện pháp bảo đảm sau: Mỗi lần đề nghị cấp bảo lãnh, Công ty sẽ ký quỹ theo quy định của Ngân hàng; Toàn bộ số dư theo hợp đồng tiền gửi có kỳ hạn số 262989/2016/HĐTG/VPB-HUE ngày 07/12/2016 thuộc quyền sở hữu/sử dụng của Công ty Cổ phần Cầu 1 Thăng Long; Bất động sản tại thửa 260, TĐĐ 10, xóm Bùi Trám, xã Hòa Sơn, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình và các quyền đòi nợ hình thành trong tương lai từ các hợp đồng thi công.

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

- (g) Khoản vay Công ty TNHH Iisung & Cienco 1 theo Biên bản thỏa thuận ngày 15/05/2022 về điều kiện và cam kết hỗ trợ giải ngân vốn thi công gói thầu số 01: Nâng cấp đường quốc lộ số 05 và xây mới đường tránh Pursat khu Thlea Ma 'am - Pursat, Km171+200 - Km191+000, L=19,8 Km. Lãi suất cho vay bằng lãi suất mà Công ty TNHH Iisung & Cienco 1 phải nhận nợ với Ngân Hàng Kookmin Bank Việt Nam. Khoản vay này được bảo đảm bằng khoản Tổng Công ty Thăng Long - CTCP phải thu Công ty TNHH Iisung & Cienco 1. Số dư gốc vay tại ngày 30/9/2023 là: 1.352.477,15 USD.
- (h) Khoản vay các cá nhân theo các hợp đồng: Hợp đồng số 002/2021 ngày 19/5/2021, Hợp đồng vay ngắn hạn số 03/2023/HĐV/TTL ngày 09 tháng 5 năm 2023 với lãi suất từ 0% đến 5.7%

- Chi tiết các khoản vay và nợ thuế tài chính dài hạn như sau:

	30-09-2023	01-01-2023
Vay dài hạn	64.937.776.529	66.780.889.031
+ Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Hà Thành ⁽ⁱ⁾	7.461.824.237	8.902.336.739
+ Ngân hàng TMCP Á Châu - Chi nhánh Nghệ An ⁽ⁱ⁾	43.002.629.405	43.002.629.405
+ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng - CN Huế ^(k)	183.000.000	585.600.000
+ Công ty Cổ phần Tập đoàn CIENCO4 ^(l)	14.290.322.887	14.290.322.887
Nợ thuế tài chính dài hạn	1.872.394.350	816.712.948
+ Công ty cho thuê tài chính TNHH BIDV - SuMi TRUST - Chi nhánh Hà Nội ^(m)	1.872.394.350	816.712.948
Cộng	66.810.170.879	67.597.601.979

- (i) Khoản vay dài hạn tại Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Hà Thành theo hợp đồng số 22/2321351-CTD/003 ngày 23 tháng 02 năm 2022. Hạn mức tín dụng là 40.000.000.000 đồng. Mục đích vay để đầu tư tài sản cố định theo Hợp đồng mua sắm hàng hóa số 009/2022/HĐMSHH/TLG-TQEq ngày 15/02/2022 ký giữa Tổng Công ty Thăng Long - CTCP với Công ty Cổ phần Thiết bị Tin Quang và Hợp đồng mua sắm hàng hóa số 010/2022/HĐMSHH/TLG-BM ngày 15/02/2022 ký giữa Tổng Công ty Thăng Long - CTCP với Công ty Cổ phần Thiết bị Đầu tư Bình Minh. Thời hạn mỗi khoản vay là 72 tháng, lãi suất vay được quy định theo từng khế ước nhận nợ. Khoản vay được đảm bảo từ tài sản hình thành từ nguồn vốn vay là 10 xe lu theo Hợp đồng thế chấp số 22/2321351-HDTD ngày 23/02/2022.
- (j) Khoản vay tại Ngân hàng TMCP Á Châu - Chi nhánh Nghệ An theo Hợp đồng cấp tín dụng số NGA.DN.808.060415 ngày 05/6/2015 và các Hợp đồng sửa đổi bổ sung với hạn mức cho vay là 650.000.000.000 đồng. Số tiền vay khả dụng là 500.000.000.000 đồng, số tiền vay dự phòng là 150.000.000.000 đồng. Khoản vay với mục đích Đầu tư Dự án Quốc lộ 38 đoạn từ cầu Yên Lệnh đến nút giao thông Vực Vòng theo hình thức Xây dựng - Kinh doanh - Chuyển giao. Thời hạn giải ngân là 30 tháng kể từ ngày nhận đủ tiền vay lần đầu. Thời hạn cho vay từ ngày Công ty nhận tiền vay lần đầu đến ngày 25/10/2025. Lãi suất cho vay được quy định trong từng khế ước nhận nợ. Khoản vay được đảm bảo bằng quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng BOT bao gồm: quyền tiếp nhận dự án, quyền thu phí và các quyền tài sản khác; toàn bộ tài sản khác thuộc Dự án đầu tư xây dựng Quốc lộ 38 đoạn từ cầu Yên Lệnh đến nút giao Vực Vòng theo hình thức hợp đồng BOT, toàn bộ phần vốn góp của Công ty Cổ phần Tập đoàn CIENCO4 và Tổng Công ty Thăng Long - CTCP trong Công ty TNHH BOT cầu Yên Lệnh.

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

- (k) Khoản vay tại Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng - Chi nhánh Huế theo hợp đồng cho vay số HUE/20093 ngày 30 tháng 12 năm 2020 để đầu tư mua sắm tài sản cố định với kỳ hạn 60 tháng. Lãi suất cho vay tại ngày giải ngân là 8,3%/năm sau đó điều chỉnh theo quy định của hợp đồng. Khoản vay này được bảo đảm bằng tài sản hình thành từ nguồn vốn vay là xe ô tô 5 chỗ hiệu Hyundai có biển số xe là 30G - 749.95.
- (l) Khoản vay Công ty Cổ phần Tập đoàn CIENCO4 theo Hợp đồng vay số 01/2017/HĐVV/CIENCO4-BOT ngày 26/12/2017 với hạn mức cho vay là 30.000.000.000 đồng. Khoản vay nhằm mục đích bổ sung nguồn vốn thanh toán trong quá trình đầu tư khai thác Dự án đầu tư Xây dựng Quốc lộ 38 đoạn từ cầu Yên Lệnh đến nút giao Vực Vòng. Thời hạn cho vay là 08 năm kể từ ngày bên vay rút vốn vay lần đầu tiên. Lãi suất cho vay áp dụng lãi suất của Ngân hàng TMCP Á Châu – Chi nhánh Nghệ An và được nhập gốc 01 lần vào cuối năm. Khoản vay không có tài sản bảo đảm.
- (m) Khoản nợ thuê tài chính tại Công ty cho thuê tài chính TNHH BIDV - SuMi TRUST - Chi nhánh Hà Nội theo các hợp đồng sau:
- Hợp đồng cho thuê tài chính số 21720000347/HĐCTTC ngày 18/12/2020 để thuê tài sản là Cần trục bánh lốp SANY. Thời hạn 48 tháng, lãi suất cho thuê được áp dụng từ thời điểm Công ty cho thuê tài chính TNHH BIDV - SuMi TRUST - Chi nhánh Hà Nội giải ngân khoản tiền đặt cho bên cung cấp.
 - Hợp đồng cho thuê tài chính số 21723000240/HĐCTTC ngày 14/6/2023 để thuê tài sản là Xe ô tô con 5 chỗ nhập khẩu VOLVO S90L ULTIMATE - 29LD-04148. Thời hạn thuê là 60 tháng, lãi suất cho thuê được áp dụng từ thời điểm Công ty cho thuê tài chính TNHH BIDV - SuMi TRUST - Chi nhánh Hà Nội giải ngân khoản tiền đặt cho bên cung cấp.

13. Phải trả người bán

	30-09-2023		01-01-2023	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
<i>a. Phải trả người bán ngắn hạn</i>				
- Phải trả lĩnh vực xây dựng	395.813.042.312	395.813.042.312	428.944.050.176	428.944.050.176
- Phải trả khác	392.872.625.677	392.872.625.677	426.932.717.773	426.932.717.773
<i>b. Phải trả người bán dài hạn</i>				
- Phải trả lĩnh vực xây dựng	2.940.416.635	2.940.416.635	2.011.332.403	2.011.332.403
	-	-	9.676.004.339	9.676.004.339
	-	-	9.676.004.339	9.676.004.339
Cộng	395.813.042.312	395.813.042.312	438.620.054.515	438.620.054.515

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

	30-06-2023		01-01-2023		Đơn vị tính: VND
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	
14. Người mua trả tiền trước:					
<i>a. Người mua trả tiền trước ngắn hạn</i>					
- Phải trả lĩnh vực xây dựng	500.496.411.373	500.496.411.373	312.428.176.768	312.428.176.768	
- Phải trả khác	500.478.902.623 17.508.750	500.478.902.623 17.508.750	312.428.176.768	312.428.176.768	
<i>b. Người mua trả tiền trước dài hạn</i>					
Cộng	500.496.411.373	500.496.411.373	312.428.176.768	312.428.176.768	
15. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước					
	Số phải thu tại 01-01-2023	Số phải nộp trong kỳ	Số đã thực nộp trong kỳ	Số phải thu tại 30-09-2023	Số phải nộp tại 30-09-2023
- Thuế GTGT đầu ra	20.687.804.957	7.118.335.328	16.163.670.739	27.209.940.826	850.112.247
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	872.109.483	2.527.526.380	5.898.279.021	850.700.606	1.022.724.116
- Thuế thu nhập cá nhân	-	1.304.133.902	1.006.655.538	-	532.249.375
- Thuế tài nguyên	-	-	468.940.837	-	-
- Thuế nhà đất, tiền thuê đất	-	3.038.166.709	64.871.111	-	2.989.340.085
- Thuế bảo vệ môi trường và các loại thuế khác	-	42.118.750	36.244.279	-	208.344.198
- Phí, lệ phí và các khoản khác	701.772.089	2.000.000	652.544.463	-	51.227.626
Cộng	21.559.914.440	14.032.281.069	24.291.205.988	28.060.641.432	5.653.997.646

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

16. Chi phí phải trả

	30-09-2023	01-01-2023
a. Chi phí phải trả ngắn hạn	86.019.645.282	58.999.470.329
- Chi phí thi công công trình	82.347.586.190	58.228.810.658
- Chi phí lãi vay	3.672.059.092	643.356.360
- Các khoản trích trước khác	-	127.303.311
b. Chi phí phải trả dài hạn	-	-
Cộng	86.019.645.282	58.999.470.329

17. Các khoản phải trả, phải nộp khác

	30-09-2023	01-01-2023
a. Ngắn hạn	132.331.040.401	136.239.567.907
- Kinh phí công đoàn	469.743.899	671.355.641
- Bảo hiểm xã hội	1.585.562.055	2.074.847.880
- Bảo hiểm y tế	-	293.912.904
- Bảo hiểm thất nghiệp	-	269.848.911
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	70.000.000	30.000.000
- Cổ tức lợi nhuận phải trả	613.161.680	613.161.680
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	129.592.572.767	132.286.440.891
+ <i>Đội thi công công trình</i>	62.483.937.284	73.509.602.498
+ <i>Tổng Công ty Đầu tư Phát triển Đường cao tốc Việt Nam - Công ty TNHH MTV^(*)</i>	33.266.862.248	33.266.862.248
+ <i>Các đối tượng khác</i>	33.841.773.235	25.509.976.145
b. Dài hạn	15.972.431.049	26.732.301.247
- Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn	1.119.382.000	1.017.788.000
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	14.853.049.049	25.714.513.247
+ <i>Công ty TNHH BOT đường 188^(**)</i>	14.853.049.049	14.525.224.334
+ <i>Các đối tượng khác</i>	-	11.189.288.913
Cộng	148.303.471.450	151.782.580.241

(*) Theo bản án số 466/2022/HS-PT ngày 01/7/2022 của Tòa án Nhân dân cấp cao tại Hà Nội liên quan đến trách nhiệm của các nhà thầu thi công các hạng mục công trình không đảm bảo chất lượng theo quy định của gói thầu số 4 Dự án đường cao tốc Đà Nẵng – Quảng Ngãi giai đoạn từ tháng 7/2014 đến tháng 7/2017, tại mục trách nhiệm bồi thường, Tổng Công ty với tư cách là nhà thầu phải bồi thường cho Tổng Công ty Đầu tư phát triển Đường cao tốc Việt Nam – Công ty TNHH MTV số tiền 33.266.862.248 đồng. Căn cứ bản án nêu trên, Tổng Công ty đã ghi nhận nợ phải trả Tổng Công ty Đầu tư phát triển Đường cao tốc Việt Nam – Công ty TNHH MTV số tiền 33.266.862.248 đồng. Đồng thời, căn cứ theo các hợp đồng ký kết giữa Tổng Công ty với các nhà thầu phụ để thực hiện gói thầu số 4, Tổng Công ty đang tạm thời xác định các nhà thầu phụ có trách nhiệm bồi thường cho Tổng Công ty do thi công không đảm bảo chất lượng công trình theo quy định. Hiện nay, Tổng Công ty đang trong quá trình thu thập thông tin từ phía cơ quan chức năng để có cơ sở xác định trách nhiệm của từng nhà thầu phụ. Do vậy, Tổng Công ty chưa có cơ sở để xác định giá trị tổn thất và thiệt hại đối với nghĩa vụ bồi thường nêu trên và tạm thời ghi nhận trên khoản mục phải thu khác với các nhà thầu phụ thi công số tiền 33.266.862.248 đồng (chi tiết tại thuyết minh số V.06).

(**): Tiền thu hoàn vốn đầu tư của các dự án BOT chờ quyết toán với các đối tác trong dự án BOT và các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

18. Doanh thu chưa thực hiện

	30-09-2023	01-01-2023
<i>Ngắn hạn</i>	<u>2.014.358.820</u>	<u>2.129.191.196</u>
- Doanh thu nhận trước	<u>2.014.358.820</u>	<u>2.129.191.196</u>
Cộng	<u>2.014.358.820</u>	<u>2.129.191.196</u>

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCPSố 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

19. Vốn chủ sở hữu	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Lợi ích cổ đông không kiểm soát	Tổng cộng
Số dư tại 01-01-2022	419.080.000.000	52.625.676.545	(543.000.000)	5.835.678	21.564.090.720	29.208.618.165	75.427.171.267	597.368.392.375
Lãi trong năm trước	-	-	-	-	-	4.920.349.336	3.786.493.618	8.706.842.954
Tặng khác	-	-	-	-	-	-	-	-
Phân phối lợi nhuận trong năm trước tại Công ty mẹ	-	-	-	-	3.390.725.855	(3.390.725.855)	-	-
Phân phối lợi nhuận trong năm trước tại Công ty con	-	-	-	-	-	(3.273.691)	(176.762.754)	(180.036.445)
Giảm khác	-	-	-	(74.881.595)	-	-	-	(74.881.595)
Số dư tại 31-12-2022	419.080.000.000	52.625.676.545	(543.000.000)	(69.045.917)	24.954.816.575	30.734.967.955	79.036.902.131	605.820.317.289
Số dư tại 01-01-2023	419.080.000.000	52.625.676.545	(543.000.000)	(69.045.917)	24.954.816.575	30.734.967.955	79.036.902.131	605.820.317.289
Lợi nhuận trong kỳ này	-	-	-	-	-	14.985.819.076	3.606.883.300	18.592.702.376
Tặng khác	-	-	-	-	-	-	-	-
Phân phối lợi nhuận trong năm trước tại Công ty mẹ	-	-	-	-	-	-	-	-
Phân phối lợi nhuận trong kỳ này tại Công ty con	-	-	-	-	-	(545.099.046)	347.171.669	(197.927.377)
Giảm khác	-	-	-	(118.474.788)	-	-	-	(118.474.788)
Số dư tại 30-09-2023	419.080.000.000	52.625.676.545	(543.000.000)	(187.520.705)	24.954.816.575	45.175.687.985	82.990.957.100	624.096.617.500

TỔNG CÔNG TY THẮNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

b. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

	<u>Từ 01/07/2023 đến 30/09/2023</u>	<u>Từ 01/07/2022 đến 30/09/2022</u>
- Vốn góp của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm	419.080.000.000	419.080.000.000
+ Vốn góp tăng trong kỳ	-	-
+ Vốn góp giảm trong kỳ	-	-
+ Vốn góp cuối kỳ	419.080.000.000	419.080.000.000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia	-	-
+ <i>Cổ tức, lợi nhuận chia trên lợi nhuận năm trước</i>	-	-
+ <i>Cổ tức, lợi nhuận tạm chia trên lợi nhuận kỳ này</i>	-	-

c. Cổ phiếu

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	41.908.000	41.908.000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	41.908.000	41.908.000
+ <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	41.908.000	41.908.000
+ <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	54.300	54.300
+ <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	54.300	54.300
+ <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	41.853.700	41.853.700
+ <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	41.853.700	41.853.700
+ <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-

* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 đồng/cổ phiếu.

d. Các quỹ của Tổng Công ty

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
- Quỹ đầu tư phát triển	24.954.816.575	24.954.816.575
Cộng	24.954.816.575	24.954.816.575

20. Các khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán

Ngoại tệ các loại

	<u>30-09-2023</u>	<u>01-01-2023</u>
- USD	7.635,29	227.097,38
- JPY	24.109,00	24.109,00

TỔNG CÔNG TY THĂNG LONG - CTCP

Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT****01. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	<u>Quý III-2023</u>	<u>Quý III-2022</u>
- Doanh thu các hoạt động kinh doanh khác	73.277.562.496	40.844.242.316
- Doanh thu hợp đồng xây dựng	222.332.515.573	265.665.560.867
Cộng	<u>295.610.078.069</u>	<u>306.509.803.183</u>

02. Giá vốn hàng bán

	<u>Quý III-2023</u>	<u>Quý III-2022</u>
- Giá vốn của hoạt động kinh doanh khác	58.729.155.606	26.039.583.668
- Giá vốn của hợp đồng xây dựng	197.106.109.793	288.185.950.252
Cộng	<u>255.835.265.399</u>	<u>314.225.533.920</u>

03. Doanh thu hoạt động tài chính

	<u>Quý III-2023</u>	<u>Quý III-2022</u>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	376.465.986	1.270.276.164
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	-	2.547.292.527
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	-	40.292.533.002
Cộng	<u>376.465.986</u>	<u>44.110.101.693</u>

04. Chi phí tài chính

	<u>Quý III-2023</u>	<u>Quý III-2022</u>
- Chi phí lãi tiền vay	20.473.032.133	11.635.697.873
- Các khoản chi phí tài chính khác	136.592.555	-
Cộng	<u>20.609.624.688</u>	<u>11.635.697.873</u>

05. Thu nhập khác

	<u>Quý III-2023</u>	<u>Quý III-2022</u>
- Thanh lý, nhượng bán TSCĐ	74.074.074	-
- Tiền phạt thu được	71.275.545	286.802.988
- Các khoản khác	820.333.334	70.631.806
Cộng	<u>965.682.953</u>	<u>357.434.794</u>

06. Chi phí khác

	<u>Quý III-2023</u>	<u>Quý III-2022</u>
- Các khoản khác	367.220.574	359.814.681
Cộng	<u>367.220.574</u>	<u>359.814.681</u>

